



**Acordió:** Estrada dels corredors de carretera.  
**Cacar:** Ajudar de provisió.  
**o de la carretera:** cel, situada.  
**corredors.**  
**Bicicleta de pista:** amb pinyó fix.  
**Recipient portatiu:** el transport.  
**Caravana:** Conjunt de corredors.  
**Classificació general:** Classificació oficial.  
**Classificació individual per punts:** Classificació oficial.  
**L'Tip:** Puntera de metall.  
**Corredor:** Ciclista que pren part en una cursa.  
**Córrer, Rodar:** Desplaçar-se, el ciclista, amb la bicicleta.  
**Culois:** Pantalons.  
**Cursa clàssica:** Cursa de carretera, pista o circuit que es disputa anualment després d'haver-se celebrat uns anys i haver adquirit reconeixement i prestigi.  
**Cursa contrarellotge:** Cursa de circuit cronometrada en què cada corredor o equip recorre la distància en solitari.  
**Cursa de persecució:** Cursa de pista de 4 km en què un corredor o un equip han d'encaixar un adversari o superar d'un punt diametralment oposat de la pista.  
**Cursa de sis dies:** Cursa de pista que, durant sis dies i sis nits, disputen parelles formades per un esprintador i un rodador que s'alternen diàriament.  
**Cursa per etapes:** Cursa nacional o internacional que els ciclistes disputen en un nombre d'etapes, generalment tres o quatre, cada dia.  
**Derrapar:** Lliscar, una bicicleta, fent una desviació lateral o perdent la verticalitat.  
**Doblar:** Aconseguir, un corredor o un equip, una volta d'avantatge en la pista o el circuit respecte a un altre corredor.  
**Escalador:** Corredor de carretera especialitzat en recorreguts accidentats i muntanyosos.  
**Esprint:** Augment màxim de la velocitat en un curt espai de temps, especialment a prop de la meta.  
**Esprintador:** Corredor especialitzat en els esprints.  
**Etapa:** Cadascuna de les curses parcials d'una cursa de carretera que es disputa sobre una distància màxima d'uns 300 km i en dies diferents.  
**Fanalet vermell:** Corredor, o equip, situat en el darrer lloc de la classificació general d'una cursa.  
**Gregari, Domèstic:** Corredor que està al servei d'un altre corredor millor, fins i tot en accions no tècniques.  
**Llanda:** Cèrcol metàl·lic que serveix de suport a la coberta, unit al rodet generalment per mitjà dels raigs.  
**Mallot:** Peça de vestir ajustada al cos, els colors de la qual identifiquen l'equip a què pertany el ciclista, el seu lloc a la classificació, etc.  
**Mallot de pista:** Mallot d'una sola peça que porten els corredors en les competicions de pista.  
**Meta volant:** Cadascuna de les metes situades a llarg d'un recorregut, les quals en les primeres posicions comporta una bonificació de temps o de punts.  
**Parada, Suplació:** Tàctica de defensa que consisteix a mantenir-se en posició d'equilibri sobre la bicicleta per tal de provocar l'avanç momentani del contrari mentre es prepara un atac.  
**Pedalar, Pedalejar:** Moure alternativament els pedals de la bicicleta per fer-la avançar.  
**Pedaler:** Conjunt constituït per la caixa del pedaler, els pedals i els pedals, que transmet el moviment, mitjançant la cadena, a la roda motriu.  
**Pilot, Gran grup:** Conjunt més nombros de corredors en una cursa, que esdevé el nucli tàctic al voltant del qual es desenvolupen les accions i les situacions de la prova.  
**Pujada, Ascensió:** Acció d'anar d'un punt de la pista o de la carretera a un altre punt situat en un nivell més alt.  
**Quadre:** Bastiment amb el qual s'unen per un conjunt de tubs disposats trapezoidalment, que serveix de lligam i de suport als altres elements de la bicicleta.  
**Ranpu de sortida:** Peda amb un pla inclinat utilitzat en les sortides de les curses contrarellotge perquè el corredor pugui agafar impuls.  
**Relleu:** Substitució, per un grup més corredors, del corredor o grup de corredors que encapçala la cursa.  
**Revolt:** Corba pronunciada que descriu una carretera.  
**Rodador:** Corredor de carretera que es caracteritza perquè és capaç de recórrer grans distàncies en solitari.  
**Sarret d'avituallament:** Sac petit de roba proveït d'un cordó de subjecció, que utilitza el corredor per a portar l'avituallament en una cursa de carretera.  
**Serret:** Element de la bicicleta, de forma triangular, muntat sobre una tija i proveït d'amortidors, que rep el pes del ciclista.  
**Sortida llançada:** Sortida que, en les curses de pista, es produeix estant els corredors en moviment quan passen per un punt acordat del recorregut, després d'aconseguir una velocitat determinada.  
**Sortida parada:** Sortida que es produeix estant els corredors aturats a la línia de sortida.  
**Tubular:** Element de rodament d'una bicicleta de competició, constituït per una cambra d'aire hermètica i coberta amb una funda de cautxú que s'enganxa a la llanda.  
**Velocista:** Corredor de pista especialitzat en curses de velocitat.  
**Velòdrom:** Construcció adequada per a les curses ciclistes, formada per una pista ovalada amb una balustrada al voltant del velocista envoltat per la pista.

# EN CATALÀ,

# NO ET QUEDIS FORA DE JOC.

Ja tens al teu abast tots els esports col·leccionables. També adhesius i desalegables, totalment gratuïts, als Centres de Normalització Lingüística, als Serveis de Català i a les Delegacions Territorials del Departament de Cultura. Els classificadors i els pòsters, a ESPORTEST de Filiprim. I en català. Afanya't, no et quedis fora de joc.



Generalitat de Catalunya  
 Departament de Cultura

Col·laboren:  
 Secretaria General de l'Esport  
 i l'Unió de Federacions Esportives Catalanes

Direcció General de Política Lingüística



JOSEP LLUÍS LLAGÜJA.  
 5 vegades campió del premi de la muntanya d'Espanya